



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Décembre 2000

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

December 2000



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Décembre 2000 & 1999

December 2000 & 1999

	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	125	8	133	(90)	1,556	120	1,676	(1,403)
N.-É./N.S.	203	23	226	(214)	2,815	352	3,167	(2,931)
I.P.-É./P.E.I.	11	3	14	(15)	182	26	208	(195)
N.-B./N.B.	98	16	114	(105)	1,393	225	1,618	(1,395)
Québec	1,459	193	1,652	(1,942)	23,159	3,011	26,170	(26,556)
Ontario	1,586	217	1,803	(2,014)	23,588	2,928	26,516	(26,116)
Manitoba	137	25	162	(192)	2,475	253	2,728	(2,682)
Saskatchewan	110	37	147	(132)	1,833	438	2,271	(2,036)
Alberta	473	120	593	(765)	8,847	1,710	10,557	(10,336)
C.-B./B.C.	581	54	635	(705)	9,184	980	10,164	(9,258)
T.N.-O./N.W.T.	8	0	8	(5)	64	8	72	(71)
Yukon	3	0	3	(6)	41	4	45	(44)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	4,794	696	5,490	(6,185)	75,137	10,055	85,192	(83,023)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Décembre 2000

December 2000

	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	7	9	16
N.-É./N.S.	2	47	49	69	562	631
I.P.-É./P.E.I.	2	0	2	2	7	9
N.-B./N.B.	3	1	4	29	45	74
Québec	100	290	390	864	4,295	5,159
Ontario	48	299	347	672	5,479	6,151
Manitoba	0	21	21	16	323	339
Saskatchewan	4	14	18	13	275	288
Alberta	4	42	46	175	715	890
C.-B./B.C.	36	42	78	361	681	1,042
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	2	0	2
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	200	756	956	2,211	12,392	14,603

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Décembre 2000

December 2000

	Mars courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	2	0	2	12	2	14
N.-É./N.S.	2	0	2	25	2	27
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	1	0	1
N.-B./N.B.	1	0	1	18	0	18
Québec	7	0	7	69	1	70
Ontario	42	2	44	532	25	557
Manitoba	0	0	0	34	0	34
Saskatchewan	1	0	1	26	0	26
Alberta	9	4	13	125	68	193
C.-B./B.C.	18	2	20	118	19	137
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	1	0	1
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	83	8	91	961	117	1,078

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF December 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	175,100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	224,366
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	294,519
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	63,015	14	1,770,509
Industries de la construction Construction industries	1	76,525	12	6,072,789
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	675,825
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	286,480
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	419,092
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	667,349	21	2,955,340
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	1,907,264
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	46,587
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	7	823,316
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	593,016
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	466,980	4	700,082
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	284,195	15	1,322,551
Autres industries de services Other service industries	1	150,665	19	6,604,362
Total	8	1,708,729	120	24,871,198

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,392,805
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	412,969	3	486,230
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	760,959
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	218,000	3	709,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	1,160,271	39	9,130,432
Industries de la construction Construction industries	1	56,000	61	9,870,467
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	287,943	18	2,081,829
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	163,254
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	308,964	17	3,161,219
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	412,523	67	8,479,747
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	306,216
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	367,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	278,260	19	2,507,967
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,204,861
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	482,736
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	235,612	38	7,180,855
Autres industries de services Other service industries	3	10,305,947	61	15,995,581
Total	23	13,676,489	352	64,282,088

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	383,010
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	517,240
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	114,031
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	284,182
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	41,966	7	739,856
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	266,895
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	8,138	1	8,138
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	284,472
Autres industries de services Other service industries	1	39,718	3	108,352
Total	3	89,822	26	2,706,176

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	3	192,948
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	883,053	13	4,502,073
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	100,821
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	143,497	28	6,702,937
Industries de la construction Construction industries	3	393,772	17	2,131,688
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	36	4,299,569
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	339,573
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	1,480,628	21	6,346,423
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	41,181	42	5,059,754
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	1,409,284
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	5,651,769
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	9	1,334,263
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	94,665	3	220,377
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	445,870
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	315,549	3	448,618
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	318,884	12	2,938,957
Autres industries de services Other service industries	2	63,996	24	12,796,372
Total	16	3,735,225	225	54,921,296

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	384,357	54	9,650,578
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	2,471,283
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	1,201,463	55	11,105,606
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	9	3,636,260
Industries manufacturières Manufacturing industries	24	10,499,372	306	115,053,412
Industries de la construction Construction industries	18	1,786,800	332	81,471,021
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	20	1,628,004	184	30,103,052
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	111,200	28	15,352,478
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	3,081,852	218	100,791,972
Industries du commerce de détail Retail trade industries	34	3,125,817	600	83,358,243
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	18	13,731,888
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	940,854	66	82,138,541
Industries des services aux entreprises Business service industries	15	6,095,679	254	80,228,824
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	560,872
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	15	1,114,495
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	1,307,993	44	7,173,977
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	29	11,341,315	495	65,717,743
Autres industries de services Other service industries	25	2,637,153	326	47,980,392
Total	193	44,141,859	3,011	751,640,636

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	30	5,204,698
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	1,290,000	5	2,850,787
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	244,964	8	699,277
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	4	6,496,218
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	16,176,059	221	231,488,756
Industries de la construction Construction industries	23	2,788,799	405	122,540,716
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	3,327,136	226	42,168,027
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	578,176	43	4,936,615
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	13	2,258,955	169	48,339,113
Industries du commerce de détail Retail trade industries	47	15,318,194	633	164,945,565
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	54,561,767	33	76,145,456
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	2,988,305	58	135,409,215
Industries des services aux entreprises Business service industries	15	1,706,534	251	98,245,784
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	235,418	10	1,366,853
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	603,975	9	4,447,053
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	35	10,753,514
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	37	8,525,416	427	85,538,205
Autres industries de services Other service industries	23	27,748,203	361	484,897,807
Total	217	138,351,901	2,928	1,526,473,659

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	20	3,969,646
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	18,184	1	18,184
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	185,025	2	442,821
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	276,583	12	7,938,324
Industries de la construction Construction industries	1	41,278	42	4,529,897
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	563,821	38	6,334,274
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	139,612
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	9	7,463,473
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	308,523	54	9,976,606
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	48,907
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	64,660	5	1,223,881
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	12	841,030
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	29,045
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	392,815	5	968,807
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	117,774	32	2,285,940
Autres industries de services Other service industries	1	32,171	16	3,969,427
Total	25	2,000,834	253	50,179,874

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,416,643	83	47,788,147
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	2,895,737
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	81,709	1	81,709
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	104,900	13	2,111,503
Industries de la construction Construction industries	9	2,015,244	72	7,063,206
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	751,930	59	7,240,708
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	297,637
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	12	1,678,277
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	68	10,071,065
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	274,288
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	364,079
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	317,292	19	2,534,680
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	1,146,093
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	277,849	46	4,303,552
Autres industries de services Other service industries	5	1,639,165	45	6,260,673
Total	37	6,604,732	438	94,111,353

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	453,779	42	16,463,480
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	194,383
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	84,060	25	3,127,289
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	19,477,761	44	579,004,618
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	507,540	44	22,657,260
Industries de la construction Construction industries	23	2,050,591	371	155,305,566
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	2,796,073	231	37,739,555
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	29,416	19	1,063,371
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	2,341,459	33	20,171,711
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	1,706,602	176	25,757,974
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	8	5,733,483
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	38	11,349,984
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	3,450,703	102	71,165,578
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	154,377
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	232,990	18	3,218,375
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	12	18,013,989	126	62,136,980
Autres industries de services Other service industries	36	4,957,439	430	436,300,677
Total	120	56,102,402	1,710	1,451,544,661

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	24	5,369,844
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	3	363,938	5	573,757
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	26	6,855,413
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	24,501
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	1,311,944	99	41,991,516
Industries de la construction Construction industries	8	3,934,280	174	38,498,296
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	361,482	58	7,212,890
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	9	4,791,831
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	831,129	65	154,816,277
Industries du commerce de détail Retail trade industries	8	1,581,100	153	43,728,230
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	41,390	15	4,204,102
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	14	9,646,639
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	374,907	79	18,365,521
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	3,514,935	5	4,851,852
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	7	2,843,085
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	14	3,364,204
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	1,944,742	112	29,592,152
Autres industries de services Other service industries	4	3,369,181	119	88,126,358
Total	54	17,629,028	980	464,856,467

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	36,652
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	81,000
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	1,603,459
Total	0	0	8	1,721,111

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	143,487
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	148,600
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	87,974
Total	0	0	4	380,061

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	15	2,254,778	263	90,590,256
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	7	2,085,091	18	6,594,624
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	2,598,565	143	30,613,541
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	8	19,777,470	66	590,348,431
Industries manufacturières Manufacturing industries	64	30,243,181	776	438,844,648
Industries de la construction Construction industries	87	13,143,289	1,490	428,000,886
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	65	9,716,389	861	138,006,412
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	5	718,792	118	27,370,851
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	36	10,302,987	552	343,471,739
Industries du commerce de détail Retail trade industries	114	23,203,255	1,821	355,072,379
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	11	54,603,157	87	103,760,888
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	11	3,993,819	190	246,197,840
Industries des services aux entreprises Business service industries	46	12,223,375	753	276,190,450
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	3,845,018	27	9,064,726
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	603,975	36	9,033,925
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	10	2,724,465	133	28,264,544
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	101	41,059,776	1,310	261,531,007
Autres industries de services Other service industries	101	50,943,638	1,411	1,104,731,434
Total	696	284,041,020	10,055	4,487,688,581

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	4	125,001
Industries de la construction				
Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	2,524,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	0	6	172,883
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	123,056	1	123,056
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	2	123,056	14	2,944,940

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	21,563,663
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	5	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	103,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	81,231	8	215,229
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	80,003
Autres industries de services Other service industries	1	1	5	194,026
Total	2	81,232	27	22,155,922

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1	2	2
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	1
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	701,793
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	93,073
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	509,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	95,155
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	1	18	1,399,454

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	6,033,121
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	9	14,122,931
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	4,152,319
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	531,681
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,580,691	16	9,585,050
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	11	5,482,169
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	15,156,084
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	718,960	9	5,806,108
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	837,505	1	837,505
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	83,508	5	532,047
Autres industries de services Other service industries	1	0	8	3,082,592
Total	7	3,220,664	69	65,321,607

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	11,823,799
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	575,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	67,750
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	5,771,064
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	14,096,852	87	188,637,715
Industries de la construction Construction industries	0	0	23	21,430,691
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	141,989	17	2,969,270
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	714,806
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	2,419,035	42	46,522,647
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	1,709,505	111	55,541,296
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	19	39,574,579
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	9,000,000	30	121,177,317
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	223,978	60	49,441,365
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	32,452	5	1,197,493
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	6	3,754,648
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	11	2,467,449	84	18,929,237
Autres industries de services Other service industries	4	3,669,123	63	72,446,678
Total	44	33,760,383	557	640,575,353

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	62,000
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	7	5,671,106
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	3	674,681
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	5	697,000
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	3	5,119,754
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	8	7,296,680
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	1,662,249
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	1	118,480
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	209,983
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	256,520
Total	0	0	34	21,768,453

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	10	165,973,242
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	255,057
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	156,417
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	157,000	7	1,521,198
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	899,765
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	569,404
Total	1	157,000	26	169,375,083

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	800,000	5	18,460,210
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	15	491,110,001
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	2,429,557	26	35,235,819
Industries de la construction Construction industries	0	0	25	47,113,449
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	8	7,534,220
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	16,900,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	3,776,279	13	57,720,794
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	71,376	24	6,738,930
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	335,162
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	412,500	5	116,454,834
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	62,536	4	811,172
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	10,350,000	15	13,367,641
Autres industries de services Other service industries	2	1,269,175	51	97,527,335
Total	13	19,171,423	193	909,309,566

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	317,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	585,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	0	24	4,634,485
Industries de la construction Construction industries	4	0	9	1,065,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	0	10	16,256,083
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	171,073	17	9,456,239
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	5,782,986	8	6,156,964
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	4,660,882
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	0	9	101,710
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	488,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	0	21	1,719,676
Autres industries de services Other service industries	3	0	27	176,678,684
Total	20	5,954,059	137	222,119,723

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	80,000	1	80,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	80,000	1	80,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228704

Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$

CANADA

Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	800,000	23	202,669,372
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	22,138,663
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1	7	907,809
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	17	496,881,065
Industries manufacturières Manufacturing industries	15	16,526,409	163	248,427,057
Industries de la construction Construction industries	4	0	69	74,695,557
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	221,989	38	11,812,171
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	17,614,806
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	7,776,005	88	138,430,120
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	2,190,185	199	86,517,696
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	5,782,986	28	46,066,705
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	9,000,000	36	142,656,532
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	1,355,438	87	172,313,448
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	32,452	5	1,197,493
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	1,023,097	14	6,132,861
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	16	12,900,957	138	35,833,506
Autres industries de services Other service industries	11	4,938,299	158	350,755,239
Total	91	62,547,818	1,077	2,055,050,101

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)